## FEDERAL COURT OF APPEAL

#### **BETWEEN:**

# NABIL BEN NAOUM, THE HONORABLE MAXIME BERNIER, THE HONORABLE A. BRIAN PECKFORD, SHAUN RICKARD AND KARL HARRISSON

Appellant

- and -

## THE ATTORNEY GENERAL OF CANADA

Respondent

\* \* \* \* \*

# HEARING HELD AT

Ottawa, Ontario

Wednesday, October 11, 2023

\* \* \* \* \*

## CORAM:

L'honorable juge George R. Locke L'honorable juge René LeBlanc J.A. L'honorable juge Nathalie Goyette J.A.

#### APPEARANCES:

Mr Nabil Ben Naoum for the appellant

Mrs Allison Kindle Pejovic

Mr. Chris Fleury

Mr. Sam A. Presvelos

Mr. Evan Presvelos

Mr. Sandy Graham for the respondent

Mr. Robert Drummond

Mrs Virginie Harvey

Mrs Alison Greenspoon Clerk

(ii)

# TABLE OF CONTENTS

Represented	by	Mr.	Nabil	Ben	Naoum		1

PAGE

1 2 Ottawa, Ontario 3 --- The hearing starts on Wednesday 11 October 2023 4 --- REPRESENTATION BY MR NABIL BEN NAOUM : 5 Mr NABIL BEN NAOUM: Well, first of all, I 6 have to say that since the case is consolidated, I agree 7 with the arguments of my co-appellants on the theory of 8 cause. 9 I am here to make my own points. 10 I've decided to frame it in terms of 11 Borowski's second criterion, specifically the public 12 interest in hearing the case, but not only that. I am going 13 to make various points, and although I am also a lawyer, I 14 am here... I am representing myself and I wanted to give 15 you the layman's view. 16 I have an introduction that is a reminder of 17 some of the elements of the vaccine mandate, and you'll 18 soon have an idea of what my point is. 19 I would therefore like to begin by reminding 20 you of an important fact, which was also mentioned by my 21 colleague, Mrs Pejovic. The fact that from November 1st 22 2021 until June 22nd 2022, in other words for a period of 23 more than eight months, a citizen who had not been 24 vaccinated against COVID could not leave Canada. I repeat, 25 during this period of almost a year, the only way for a 26 citizen who had not been vaccinated against COVID to leave 27 Canada was to take a rowboat and paddle across the ocean. 28 I must have said this a dozen times since

1 the trial began, but I'll say it again and again because it

- 2 seems to me that no vaccinated Canadian can fully integrate
- 3 and understand the issues at stake.
- In 2022, this sub-class of citizens, the
- 5 non-vaccinated, found themselves assimilated to Cubans
- 6 under Fidel Castro's regime. These six million citizens, of
- 7 which I am one, since I was forced to publicly declare my
- 8 medical record that I thought was private, found themselves
- 9 prisoners of their country. I repeat this because all too
- 10 often I have encountered people who have not grasped the
- 11 full implications of the debate.
- 12 Among them, Mrs Justice Gagné, who during
- 13 the trial seemed to discover facts about this issue, such
- 14 as the fact that Canadians were unable to take the plane to
- 15 visit their dying family members because of the vaccination
- 16 mandate, and that this did not constitute an emergency
- 17 according to the brilliant decision-makers at Transport
- 18 Canada.
- 19 It is these measures that the Attorney
- 20 General has defended, which is why this case is a sensitive
- 21 one for his members and why he wants to confirm the strike
- 22 for mootness as soon as possible. To do this, he is
- 23 counting on your resignation.
- 24 Let me therefore briefly outline some of the
- 25 elements of the transport vaccination mandate in question
- 26 which the Federal Court of First Instance did not consider
- 27 to be in the public interest or to contain uncertainty in
- 28 the law, and then I will explain why I believe that these

- 1 suspended vaccination orders are still relevant.
- 2 First of all, with the transport vaccination

- 3 mandate, unvaccinated citizens could get on a plane to
- 4 Canada, but they couldn't get on a plane leaving the
- 5 country, supposedly for the safety of the passengers. So we
- 6 have unvaccinated passengers who are dangerous on a plane
- 7 leaving Canada, but not on a plane going to Canada... no,
- 8 it's the other way around, who are dangerous on a plane
- 9 leaving Canada, but not on a plane going to Canada. This is
- 10 what I call the miracle of liberal science.
- 11 The truth is, we all know what the real
- 12 reason is. It's because Canada couldn't refuse to take in
- 13 its own citizens that would make for a diplomatic mess
- 14 and too much of a disgrace. They could only prevent them
- 15 from leaving afterwards. And let me remind you that doctors
- 16 and experts took their professional oaths to defend this
- 17 heresy, paid for by the public purse.
- 18 What is even more appalling is that the
- 19 vaccination mandate has managed to create a situation
- 20 where, for the first time and I would ask you to find me
- 21 an example if there is one the status of Canadian
- 22 citizenship itself has become a criterion of
- 23 discrimination, before being unvaccinated. By a madness
- 24 that only a government decision-maker could have invented,
- 25 it was decided that if you were an unvaccinated foreigner,
- 26 you could fly within and leave Canada without any problem,
- 27 but if you happened to be a Canadian citizen, you could
- 28 not. This demonstrates that there was nothing sanitary or

- 1 scientific about these measures.
- 2 I am amazed at the level of intellectual
- 3 dishonesty required to defend this policy. It's absolutely

- 4 lunar in the sense that Canadian citizenship is supposed to
- 5 confer rights and privileges, not prohibitions. It wasn't
- 6 just people who had priority over an unvaccinated citizen,
- 7 but animals too.
- 8 I'd like to share a personal story that may
- 9 illustrate the reality of being an unvaccinated Canadian
- 10 citizen in 2022. Shortly after I filed my application for
- 11 judicial review, I was discussing with a colleague at the
- 12 courthouse who explained that she was going to fly back to
- 13 see her family in Europe and that she would be taking her
- 14 Chihuahua with her. So I had this great moment of
- 15 loneliness when I got home and I'd stare at my dog for a
- 16 long time and I'd come to realise this. I realised that a
- 17 dog has more freedom of movement than an unvaccinated
- 18 citizen in the Canada defended by the Attorney General. And
- 19 that's how seriously these people come and defend this
- 20 policy to your face.
- 21 Another misconception is that there was no
- 22 alternative, such as a negative COVID test. Our federal
- 23 decision-makers decided that an unvaccinated person with a
- 24 negative COVID test was more dangerous than a vaccinated
- 25 person who had not been tested. This is another point I
- 26 would like to emphasise, that there was no possible
- 27 alternative for an unvaccinated citizen, and here I am of
- 28 course referring to the Oakes test of minimal impairment,

- 1 which we have never been able to debate. 2 So, I repeat, we couldn't test negative, we 3 couldn't have a family emergency, everything was set up so 4 that the only way to leave Canada was to be raped, because 5 that's what it's all about. Submitting yourself to an act 6 without consent is rape. Well, unlike a lot of people, I 7 refused to be raped. I refused to be injected against my 8 will just because I was told to. 9 And I haven't invented anything. Free and 10 informed consent to healthcare, freedom of movement, 11 minimal infringement of rights-it doesn't seem to me that 12 we have discovered the moon here. I have simply remained 13 faithful to the principles of law that have shaped me and 14 guided my practice and professional knowledge, while others 15 have turned their backs on our civilisational achievements.
- 17 that they have defended so vigorously, is what they hope
- 18 will be forgotten forever by the dismissal of the appeal.
- Now that I've set the scene, I can imagine
- 20 the questions this Court of Appeal is asking itself. Yes,
- 21 it's completely stupid politics, but how is this litigation
- 22 still relevant? What blatant errors were made in the
- 23 judgement declaring it moot? Why should this appeal be
- 24 taken up now that the health concerns seem to be behind us?

- 26 Well, it's because, contrary to what has been said,
- 27 this is not a health debate, it's not a pandemic management
- 28 debate, it's a rule of law debate. It's not just a

1 violation of the rights and freedoms of Canadian citizens,

- 2 it's a violation of human rights.
- 3 Let me remind you of both the Canadian
- 4 Charter of Rights and Freedoms and the Universal
- 5 Declaration of Human Rights: "Everyone has the right to
- 6 leave any country, including his or her own [...]".
- Well, the unique opportunity that this Court
- 8 of Appeal has is to establish a principle that I believe is
- 9 fundamental to our democracy, which is that the violation
- 10 of a human right, even the appearance of a violation, is
- 11 never "moot". It is never outdated or theoretical. It is
- 12 permanent, it must be monitored, it is controlled by our
- 13 institutions, it is debated, it is analysed. The statement
- 14 that this Court of Appeal can make is this: the violation
- 15 of a Canadian citizen's right or freedom never becomes
- 16 theoretical when a right that has been taken away is
- 17 subsequently restored. And that is the unwavering principle
- 18 that I want to convey today, that is the message that I
- 19 hope this Court of Appeal hears and receives, and it is on
- 20 the basis of that principle that I submit to you that the
- 21 Federal Court of First Instance has completely missed the
- 22 point, and it is for that reason that I submit to you that
- 23 you must intervene.
- 24 And on this point, allow me to step back
- 25 from the debate. I must admit to a certain disinterest when
- 26 I see where the debate is heading in terms of applying the
- 27 criteria for mootness like a recipe: what is the standard
- 28 of review, the correct, reasonable decision, an error of

1	law, an error of fact, a mixed error, is it Borowski's
2	first or second criterion? I submit to you that we are
3	first and foremost at the heart of the statutory
4	jurisdiction of the Federal Court of Appeal and its right
5	to review first instance decisions.
6	I don't practice at the Federal Court, so to
7	make up for my shortcomings, I've had to do a lot of
8	research on the subject, and in the course of that research
9	I came across a talk given in 2016 by your colleague, the
10	Honourable Just Stratas, the presiding judge of this
11	Federal Court of Appeal, and allow me to share with you a
12	brief quote from him. He said in 2016 :
13	"We like to think that our
14	Constitution and the Rights and
15	Freedoms are permanent features of
16	the way we live. That's because in
17	today's world, they are obvious for
18	most people. But the reality is that
19	we live in four dimensions, and the
20	fourth dimension is time. What we
21	have today are our achievements, but
22	time passes and circumstances change
23	Who could have imagined in 1930 that
24	within a decade millions of Jews
25	would be exterminated simply for
26	being Jewish? Is that too extreme an
27	example? In this case, in 1940, who
28	would have thought that within ten

1	years, thousands of North Americans
2	of Japanese descent would have had
3	their property confiscated and been
4	exiled? Is that too long ago for you?
5	Or in 1960, who would have thought
6	that hundreds of our fellow Quebecers
7	would be sent to prison without
8	charge, without trial, on nothing
9	more than suspicion?
10	Just because you think we're living
11	in peaceful times doesn't mean it
12	will last. What history teaches us is
13	that it is bound to change."
14	The quote continues.
15	"Now, with that in mind, imagine the
16	most extreme example that would
17	befall us 30 years from now. Let's
18	say 30 years from now there's an
19	immediate national emergency,
20	something very serious for our
21	security, the government passes laws
22	that many will say are necessary,
23	arbitrary arrests, confiscation of
24	property, suspension of privacy for a
25	certain category of people, whatever
26	you can imagine, think extreme, think
27	radical. The issue of government
28	control versus the rights and

1	freedoms of citizens will then come
2	before a judge. Do you want that
3	judge to decide the issue on the
4	basis of constitutional principles
5	that have been applied for decades,
6	if not centuries, or do you want that
7	judge to come to a conclusion based
8	on his or her personal view of what
9	would be appropriate in the
10	circumstances? Which approach do you
11	prefer? Which approach promotes
12	public support, order, social
13	cohesion? Which approach promotes
14	public obedience, especially in a
15	context of fear and anxiety?
16	In my view, the answer is obvious. We
17	need judges who take an approach that
18	is faithful to the principles that
19	have been rooted for decades, if not
20	centuries. The second approach has
21	murky effects where we see decisions
22	being treated as political events
23	where some see judges as servants of
24	the politicians who put them in
25	power."
26	That was the end of the quote, and it's an
27	extract from Mr Justice Stratas's lecture in 2016.
28	So he probably wouldn't have wanted to be

1 such a visionary and prophet of doom, although he was very

- 2 optimistic with his assumption of 30 years in the future,
- 3 because here we are 8 years later before you.
- 4 Like Justice Stratas, I appreciate the
- 5 dialectical approach of the doomsday scenario, so allow me
- 6 to propose a completely imaginary scenario. Imagine a
- 7 health problem caused by a disease very similar to the flu;
- 8 imagine that there is a vaccine against this disease, but
- 9 that even if we receive it four, five, six times, we can
- 10 still contract or transmit it; imagine that this vaccine
- 11 carries the risk of significant side effects; Imagine now
- 12 that this vaccine will create two classes of citizens in
- 13 Canadian society: the vaccinated and the non-vaccinated,
- 14 that the federal government will order everyone to be
- 15 vaccinated, or else the non-vaccinated will be excluded
- 16 from life in society: they won't be able to go to the gym,
- 17 they won't be able to go to restaurants with their spouse,
- 18 they won't be able to go to shopping centres. That is not
- 19 so bad, you might say. So let's go one step further.
- What if unvaccinated people couldn't work?
- 21 They wouldn't get unemployment insurance if they lost their
- 22 jobs. Hell, they wouldn't get organ transplants, they'd be
- 23 left to die like dogs. Let's imagine, still in this
- 24 hypothetical scenario, that they decide to protest
- 25 peacefully against these measures and demonstrate in the
- 26 capital. Imagine that the government declares martial law
- 27 to put an end to the demonstrations, which would be
- 28 described as an occupation. That they would be told that

- 1 they are uneducated, that they don't know how to handle
- 2 things, that they are disruptive. That we do not listen to
- 3 them because they are not going through the proper legal
- 4 ways. The Prime Minister would ask how such a fringe group
- 5 can be tolerated. Imagine that the citizens who took part
- 6 in the demonstrations will have their bank accounts frozen,
- 7 and finally, that these sub-citizens are beginning to get
- 8 fed up with the situation of being locked with no prospects
- 9 for the future, and that for the first time in their lives
- 10 they have the idea of leaving Canada, well, imagine that
- 11 they won't be able to do that, not even with a negative
- 12 test for the disease. They will remain in Canada against
- 13 their will.
- 14 What if these citizens were naively trying
- 15 up a court challenge to these measures? What if, a few
- 16 months after filing their appeal, the government decided to
- 17 restore their rights without any explanation, just before
- 18 the hearing? It would be said that it was a suspension and
- 19 that the situation could return at any time, and it would
- 20 then be decreed that all their appeals should be struck out
- 21 as moot, because 'suspension' now means 'repealed' in our
- 22 Newspeak.
- With this scenario in mind, let me ask you a
- 24 question: would we then be fully democratic in Canada?
- 25 Would we still have a system of check and balance, or would
- 26 we have descended into health fascism? Would we still be in
- 27 a jurisdiction where the rule of law prevails, or would we
- 28 have become the laughing stock of the world?

- 1 I'm responding to Justice Stratas' question.
- 2 For my part, rather than simply surfing on the so-called
- 3 "mootness" principle, I would like the judges who decide
- 4 this issue to apply the inviolable principles of rights and
- 5 freedoms that have underpinned our society for decades if
- 6 not centuries. The violation of rights and freedoms must be
- 7 analysed in the full context of its historical,
- 8 philosophical and jurisprudential roots. The fundamental
- 9 right to leave any country, including one's own, is what
- 10 distinguishes a democratic civilisation from
- 11 totalitarianism. It is disgraceful to violate this right
- 12 for a year and then claim that the case is now moot.
- If that is the case, the fundamental
- 14 question I would ask is: how low are we going to go? How
- 15 far can a government violate fundamental rights and then
- 16 give them back at one minute to midnight and get away with
- 17 it? If Canadian citizens were deprived of the right to vote
- 18 and then given it back, would their lawsuit be moot? If
- 19 they were deprived of their nationality, making them
- 20 stateless, and then given it back, would they still have a
- 21 claim? If they were deprived of their freedom of movement
- 22 and then had it restored, would it suddenly be "moot"?
- 23 Where do we draw the line?
- 24 The principle of mootness is an ad hoc,
- 25 limited principle which is practical in basic situations
- 26 and which has been totally abused in this case for purposes
- 27 which are totally contrary to the most basic principles of
- 28 legal philosophy. Mootness is very practical. I'd like to

- 1 be able to use this ruse as the government does.
- 2 You know, I have a sentencing hearing
- 3 tomorrow in Montréal. One of my clients has pleaded guilty
- 4 to armed robbery. The stolen property was returned to the
- 5 victim. Why are we trying to determine the appropriate
- 6 sentence for my client? The victim has recovered his stolen
- 7 property. The case has become moot. More generally, why did
- 8 we bother with a Nuremberg trial? The war was over. There
- 9 was no longer a dispute between the parties, it was "moot".
- 10 I'd like to remind you that this trial led to the Universal
- 11 Declaration of Human Rights, which proves that sometimes
- 12 it's worth having a hearing.
- JUDGE LEBLANC: We did not try war crimes at
- 14 Nuremberg...
- Mr NABIL BEN NAOUM: Yes, absolutely.
- JUDGE LEBLANC: You're going a bit fast
- 17 there.
- 18 Mr NABIL BEN NAOUM: If you like, Your
- 19 Honour, I'm not waiting for war crimes to happen.
- 20 So why are we making such a big deal out of
- 21 the current Indigenous residential school debate? It's all
- 22 over. Let all their claims be declared moot. Of course, the
- 23 federal government will never dare take the field on this
- 24 issue. And do you know why? It's because the decision-
- 25 makers of yesterday are not the decision-makers of today,
- 26 so it's all very well for the government players to
- 27 flagellate themselves on this issue because they don't have
- 28 the blood on their hands that they do in this case.

1 You understand that justice cannot work that 2 way. From a philosophical point of view, it is the 3 behaviour at the time of the crime that is analysed and 4 controlled, not today's situation. What kind of society do 5 we have where the government can defend itself and the 6 citizens cannot? Shall I tell you where this legal drift is 7 leading? This situation, where the government can pass 8 laws, repeal them right before the hearing and get away 9 with it without any judicial review, is taking Canada into 10 the realm of banana republics - and believe me, I know a 11 lot of banana republics - a society where citizens never 12 dare to assert their rights because there's this collective 13 gravity where everyone knows that it's pointless, that 14 against the government you're going to lose in advance, and 15 this climate breeds cynicism, and it breeds crime. 16 17 I'll give you a very specific example. In 2022, some people approached me and offered to make me a 18 19 false vaccination passport. I have relatives and clients 20 who have done this and left Canada that way. Personally, I 21 strictly refused. Firstly, because I never wanted to have 22 to wave a vaccination card in my life, but above all 23 because I wanted to have my rights recognised by the legal 24 system, by the rule of law, in accordance with my 25 professional oath and my values. 26 Well, I can tell you that if this lawsuit 27 were to end without a judicial remedy, if a similar 28 situation were to arise again, do you think I would

- 1 continue to spend tens of thousands of dollars on my legal
- 2 defence, that I would devote months of my life to it,
- 3 putting my personal and professional life on hold? I can
- 4 tell you that in that situation, at the first chance, I
- 5 would order a false document, not because I'm a criminal,
- 6 not because I'm an outlaw, but because my democratic
- 7 institutions have given up, because I know that this is now
- 8 the only way to assert my rights in my banana republic,
- 9 because I've become jaded and have been dragged by force
- 10 into cynicism and cunning.
- 11 That's what I want the Court to consider
- 12 today, the consequences of inaction, because to intervene
- 13 is as much a sacrifice as to do nothing. The message that
- 14 this sends to the reasonably informed public and to people
- 15 who are trying to assert their rights in the right way is
- 16 that there is a public interest in hearing the case which
- 17 the judgment declares to be non-existent. In fact, the
- 18 public interest in hearing the case is so non-existent that
- 19 the court was overwhelmed and had to broadcast the hearing
- 20 online.
- Now, Your Honour asked my colleague, Mr
- 22 Presvelos, a question earlier, which I found very
- 23 interesting, he asked him: "There is a...", I don't want to
- 24 paraphrase you incorrectly, but as I understood the
- 25 question, it was: "There is a public interest, but which
- 26 public?". And your question made me think of a quote by the
- 27 German pastor Niemöller, a survivor of the Nazi regime, who
- 28 said:

1	"When they came for the communists, I
2	said nothing. When they came for the
3	socialists, I said nothing. When they
4	came for the trade unionists, I said
5	nothing. When they came for me, there
6	was no one left to defend me."
7	So, yes, perhaps the public interest is
8	aimed at only one category of citizen, but I submit to you
9	that those who are not interested in this issue are equally
10	mistaken, because their interest should be based on the
11	question of what measure has been taken and not on whom it
12	has affected.
13	The question that arises from your question
14	is: who will be the unvaccinated people of tomorrow? Have
15	they paid any attention to what has happened today? Please
16	understand that I have no reason to be here today, no
17	reason to have closed my office for a month of hearings
18	during the full-time questioning of this appeal. I did it
19	out of necessity, because I was tired of living in total
20	cognitive dissonance, defending the principles of the rule
21	of law in court every day, while not being able to exercise
22	my own freedom. Normally there would be no reason for me to
23	travel to Ottawa today. The last time I was here, in
24	January 2022, there was a wonderful party in the city, and
25	if you think that disturbed the peace of the capital and
26	was unwelcome, then when revolt takes the democratic route,
27	the legal route, it is essential that the courts do not
28	turn a doaf oar to it

- I would like to remind you of the words of
- 2 Justice Stratas: "What approach promotes social cohesion
- 3 and public confidence in the administration of justice? On
- 4 the contrary, it is the passive approach and the
- 5 abandonment of the courts that is making Canada the
- 6 laughing stock of democratic societies. It's one thing to
- 7 have our most basic rights suspended at the snap of a
- 8 finger, but it's far worse not to have them at least
- 9 analysed by a court of law.
- 10 We've seen that Canada has a weak
- 11 constitution. You know, the worst regimes in the world all
- 12 have constitutions. North Korea has a constitution and it's
- 13 very liberal. I invite you to read it. The constitution
- 14 itself is a worthless piece of paper unless it is
- 15 constantly defended, used and reaffirmed.
- 16 Finally, I wanted to address the role of the
- 17 respondent in the proceedings. In my appeal brief I
- 18 entitled it "The Attorney General of Canada: from defender
- 19 of the rule of law to segregationist official". I don't
- 20 want to go on too long given the limited time I have; I
- 21 would ask you to read my memorandum, but I do believe that
- 22 this dispute is in the public interest, which is all the
- 23 more important given that the respondent represents the
- 24 federal Crown.
- 25 The case law reminds us of the high
- 26 standards to which public officials are held. In Elizabeth
- 27 Sanderson's excellent book, Duties and Ethical Challenges
- 28 of Government Lawyers, the Attorney General ... we are told

- 1 that the Attorney General is a central player in our
- 2 democratic society whose role is to uphold the rule of law.
- 3 He provides citizens with a bulwark against the arbitrary
- 4 power of the state. Since the advent of the Canadian
- 5 Charter, it has been his duty to analyse each provision in
- 6 terms of rights and freedoms.
- 7 I'm not going to teach you that, Mr and Mrs
- 8 Justice, who were representatives of the Crown. To be
- 9 Attorney General is not to be buddy-buddy with the
- 10 government, it is not to be its servant, ready to defend
- 11 its every whim, even to the point of accepting the
- 12 application of quasi-political apartheid in our country.
- 13 It's about being an independent advisor to the Crown and
- 14 intervening when things go too far.
- I submit to you that what we have here is
- 16 the most discriminatory, the most segregationist mandate of
- 17 the century, which has been defended without interruption
- 18 in a legal-industrial complex. To ban millions of citizens
- 19 from leaving the country is, in my view, not only not moot,
- 20 it is a policy rooted in such malice... the rule of law has
- 21 been soiled to such an extent that it would be criminal to
- 22 sweep it under the carpet. You owe it to yourself to take
- 23 up this appeal, at least as regards whether the Court needs
- 24 to hear it.
- The members of the AG of Canada argued that
- 26 I should not be allowed to enter an airport. In their oath
- 27 of office, they claimed that I could be a danger to the
- 28 quality of the air in the cabin of an aeroplane. You have

- 1 to realise the violence and vulgarity of such a statement.
- 2 That's the kind of nonsense that I had to put up with. It
- 3 was so dangerous for them to be in the same airport as me
- 4 that they had no problem sharing the same courtroom. It was
- 5 so dangerous for me to be near them on a plane that they
- 6 had no problem running up to me and shaking my hand when we
- 7 met in the middle of a pandemic, demonstrating the
- 8 deception of their position, which was really just a fake
- 9 stance. This matter has gone very far.
- 10 It is through the decisions of the Federal
- 11 Court that the members of the Attorney General's Office can
- 12 be educated in the law and freedom and, if necessary, make
- 13 adjustments. It is also your responsibility to provide them
- 14 with substantive decisions that confirm or overturn their
- 15 position. In this way, they may understand that the values
- 16 that guide them and the virtue they promote should not be
- 17 limited to putting pronouns in their signatures. Because
- 18 pronouns are quite an inexpensive way to do so.
- 19 I've dealt with cases of violence,
- 20 procuring, attempted murder, sexual assault, theft, fraud,
- 21 drug dealing, you name it. I have never been so disgusted -
- 22 and I weigh my words as I am with this one. To
- 23 unilaterally decide that millions of citizens no longer
- 24 belong to the corpus of society is what Hanna Arendt called
- 25 'the banality of evil'.
- 26 And don't get me wrong, I've disagreed with
- 27 provincial and federal prosecutors on thousands of
- 28 occasions. That's not the point. I'm someone who thrives on

- 1 debate. But within the framework of the rule of law. At no
- 2 time in my career has a prosecutor said to me, "Colleague,
- 3 exceptionally, your client should not have the benefit of
- 4 the presumption of innocence", "exceptionally, your client
- 5 should not have the right to counsel", "by way of
- 6 exception, your client must remain in custody without a
- 7 bail hearing". This was the first time I heard the
- 8 government's henchmen say: "Exceptionally, you should not
- 9 be allowed freedom of movement". By their behaviour they
- 10 have bastardised the rule of law. They have promoted hatred
- 11 of others. They had a chance to be great, to make a
- 12 difference, a once-in-a-career chance. They chose to submit
- 13 instead.
- I'd like to take this opportunity to
- 15 conclude by saying that I will stand in their way every
- 16 time they decide to defend the undefendable. That the
- 17 blackmail and violence of a state will never work on me.
- 18 That I will always remain faithful to the values of non-
- 19 discrimination and consent.
- 20 Sadly, there is no vaccine against totalitarianism.
- 21 So there you have it, given the limited time
- 22 I have, that's the picture I wanted to paint for you and my
- 23 analysis of several issues as to why I think you have a
- 24 responsibility as judges of the Federal Court of Appeal to
- 25 take up this appeal.
- It was all respectfully sent to you and I'm
- 27 really looking forward to seeing what happens next.
- Thank you for listening.

```
1
                  JUDGE LEBLANC: Thank you.
2
                  Mr NABIL BEN NAOUM: Any questions? Thank you
3 very much.
4
                   JUDGE LOCKE: I think before we hear from the
   respondent we'll have a morning break of, let's say, 15
5
   minutes until five minutes to twelve.
6
7
  --- The hearing is adjourned
8
9
10
```